


STEP 2 答え合わせ 5分

Track 04 をもう一度聞き、下線部を参照して答え合わせをしましょう。
訳も参照してください。丸数字の箇所は [今月のルール] で解説します。

Angelina Jolie (UNHCR Special Envoy): Today, partly in response to this crisis, we are seeing rising intolerance and xenophobia. But strength lies in mastering and channeling our emotions ^①so that we pursue policies that reduce — not inflame — threats to our security. We need leadership. We need solutions. So ^②that is my ask and my focus today, and I look forward to speaking with you. ^③My hope is that we can use the months before the very welcome summit on refugees hosted by President Obama in September to make progress and ^④not to wait for that to act.

訳 アンジェリーナ・ジョリー (UNHCR 特使): 今、こうした危機への反応も含めて、私たちは不寛容さや外国人への嫌悪感が増しつつあるのを目の当たりにしています。けれども、(私たちの) 強みは、安全を脅かすものを増長させるのではなく、減じる政策を推し進めるために、感情をコントロールし、集中させることにあります。私たちにはリーダーシップが必要です。私たちには解決策が必要です。ですから、それこそが今日の私からのお願いであり、私が強調したい点です、そして、皆さんとお話しする機会を楽しみにしています。私の望みは、オバマ大統領によって9月に主催される、とても喜ばしい難民会議までの数カ月間を活用して、私たちが前に進み、それ(会議)を待たずに行動することです。

[今月のルール] 強い that と弱い that
[応用編]
スピーチにおける that の強弱

これは、今年6月20日の「世界難民の日」に合わせて、米ホワイトハウスで行われたアンジェリーナ・ジョリーによるスピーチだ。女優のジョリーはスピーチの名手としても知られている。

①は so that ~ (～であるために) というセットフレーズで、that に重要な意味はないため弱く言われている。②は指示代名詞の that。ここまでの発言を踏まえて「それこそが」と強調しており、強く言われている。③は接続詞の that で、弱く言われている。ここでは My hope is that ~ の形で、that 以下が My hope (私の望み) ということだ。④も指示代名詞の that で、やや強め。not / to wait / for that / to act のように区切ってゆっくり話すことで、発言内容を印象付けている。


● EJ で聞こう!

このコーナーで耳慣らしをした後、EJ の「Mystery Speakers」に挑戦し、余裕がある方は、ディクテーションをするのもよいでしょう。毎月、1つずつ音声現象を学んでいけば、「Tea Time Talk」も、徐々に聞き取りが易くなるはず。また、[今月のルール] がどこに現れるか、スクリプトに印を付け、自分でも発音してみよう。

● オンライン英会話を使ってみよう!

基本編・応用編を全て学習し終えたら、「アルクオンライン英会話」(詳細は p. 082) で、[今月のルール] に沿って自分でも発音できるかどうか、応用編の英文を使って練習してみましょう。